



人权理事会  
第二十七届会议  
议程项目 4  
需要理事会注意的人权状况

## 2014 年 9 月 8 日亚美尼亚共和国常驻联合国日内瓦办事处 代表致人权理事会主席的信

亚美尼亚共和国常驻代表团已在多种场合通知你和人权理事会，阿塞拜疆武装部队沿着纳戈尔诺—卡拉巴赫与阿塞拜疆之间的接触线和亚美尼亚—阿塞拜疆之间的国界持续公然违反停火。我最近于 2014 年 3 月 14 日发出信函 (A/HRC/25/G/15) 详述了这些公然违反的案例，信函已作为人权理事会第二十五届会议议程项目 4 下的文件分发。在委员会第二十六届会议期间，亚美尼亚常驻代表团在议程项目 4 下发言，陈述了阿塞拜疆方面近期导致双方多起伤亡的挑衅行为。

不幸的是，自那时起，接触线和国界上的形势进一步恶化。阿塞拜疆不仅继续无视 1994 年停火协议的规定，每天用多种口径的武器炮击戈尔诺—卡拉巴赫防卫军和亚美尼亚武装部队的阵地；还采取更具侵略性的行动，图谋渗透亚美尼亚阵地，开展颠覆活动。

对此，亚美尼亚外交部已作出如下声明：

“我们强烈谴责近期在纳戈尔诺—卡拉巴赫与阿塞拜疆之间的接触线和亚美尼亚与阿塞拜疆之间边境上的挑衅行为，挑衅已造成多人丧生，使局势骤然紧张。

我们向遭阿塞拜疆袭击的遇难者的家人和亲属表达最深切的慰问。

巴库继续公然违反 1994 年 5 月和 1995 年 2 月以来的各项停火协议，无视欧安组织明斯克小组共同主席国主席发出的、对挑衅行为和局势升级保持克制



的呼吁，无视国际社会发出的通过谈判而非诉诸武力实现稳定与和平的呼吁。巴库再三贸然行动旨在破坏谈判进程。

作为发起和煽动挑衅的一方，阿塞拜疆正试图把责任推卸给其他方面。然而，阿塞拜疆拒绝了国际社会关于设立事件调查机制的建议，显然必须承担违反停火的全部责任。

现在是国际社会让阿塞拜疆领导人清醒的时候了，他们已经丧失了现实感，正与国际社会的价值体系背道而驰。

亚美尼亚将与共同主席国一道，采取必要步骤制止挑衅行为，以稳定局势，继续谈判进程，以通过和平手段解决冲突。”

一个更加令人震惊的新情况是，阿塞拜疆军方开始使用重型武器，尤其是火炮，将边境村庄及其平民作为目标。其中一个应受到谴责的事件是向红十字国际委员会的车辆开火。当时红十字委员会的代表正在访问亚美尼亚一个叫 Chinari 的边境村庄，帮助守护收割。

主席先生，

证明阿塞拜疆当局卑鄙残酷的另一个例子是，亚美尼亚东北部 Chinari 村的居民 Karen Petrosyan 偶然越过了接触线，发现自己身处阿塞拜疆西部塔乌兹地区、距 Chinari 村数公里远的 Agbulaq 村。阿塞拜疆国防部急忙得意洋洋地宣布，阿塞拜疆军队在杀死了其他四名亚美尼亚士兵后俘获了 Petrosyan，这些士兵是一个试图进行越境破坏攻击的亚美尼亚突击队。“相关”照片马上被捏造出来，Petrosyan 被强迫穿上军装和军靴，以屈辱的方式被展现在阿塞拜疆社会面前：双膝跪地，被阿塞拜疆突击队包围着。亚美尼亚国防部正式宣布，Karen Petrosyanb 不是亚美尼亚军人，从未被训练成亚美尼亚突击队员派往阿塞拜疆，只是一名平民。但是阿塞拜疆军事机器抓住这件事进行报复。这名 31 岁的亚美尼亚人第二天被宣告在阿塞拜疆关押中死亡，名义上的死因是“急性心力衰竭”。

亚美尼亚社会对 Karen Petrosyan 的死亡悲剧感到震惊，怀疑他在巴库关押下被残酷虐待并被害。亚美尼亚外交部发言人对这一野蛮行径作出评论：

“把一名年轻的村民说成是破坏分子，违背国际法和基本道德各项原则，让他备受多种羞辱，这样做的性质及在公众面前的大肆宣传，令人发指。这样野蛮的方式与臭名昭著的恐怖分子十分相似，他们先在摄像机前羞辱人质，然后杀害。阿塞拜疆继续违背所有普遍价值，与国际社会背道而驰。”

阿塞拜疆在担任欧洲委员会部长理事会主席国期间残忍野蛮地杀害亚美尼亚被俘村民，表明阿塞拜疆当局公然蔑视、全然不顾国际法规范。亚美尼亚驻欧洲委员会会议(欧委议会)代表团致信欧洲议会主席马丁·舒尔茨、欧洲理事会秘书长托尔比约恩·亚格兰、欧委会议主席安妮·布拉瑟尔和欧洲委员会人权专员尼尔斯·穆伊兹涅克斯。信中指出“阿塞拜疆作为主持欧洲委员会部长理事会的国家，

竟然违反多项国际公约。其官方宣传播放的视频，显示阿塞拜疆军人和以残暴著称的 **Rovshan Akperov** 中将正在折磨亚美尼亚居民。”

这名被俘平民被谎称为职业突击队员，对此国际社会强烈谴责针对他的野蛮残忍行为。

美国国务院的一名发言人在 8 月 15 日回应媒体关于一名亚美尼亚平民在阿塞拜疆关押期间被暴力虐待并随后死亡的提问时，发表了如下声明：

“美国对 **Karen Petrosyan** 在阿塞拜疆关押期间死亡的报告及对其死亡不是出于自然原因的指称深表关切。美国向 **Petrosyan** 先生的家人致以真诚的哀悼。我们呼吁阿塞拜疆政府对事件开展全面公开的调查，并将结果公之于众。”

法国外交部发言人罗曼·纳达尔 2014 年 8 月 21 日在一份声明中说，“法国对亚美尼亚居民 **Karen Petrosyan** 在阿塞拜疆囚禁中于 8 月 8 日死亡深感震惊”。声明还说，“法国对 **Karen Petrosyan** 的家人致以哀悼。我们呼吁阿塞拜疆当局立即归还其遗体，并公开其死亡的情形。”

2014 年 8 月 23 日，俄罗斯外交部发言人亚历山大·卢卡舍维奇说：

“俄罗斯深表遗憾的是，纳戈尔诺—卡拉巴赫冲突未得到解决，人员伤亡仍在发生，且不仅是在武装冲突期间。我们向 **Karen Petrosyan** 及亚美尼亚和阿塞拜疆其他死难者的家人致以深切的哀悼。我们认为此类事件需要得到深入调查。”

不幸的是，这并不是第一起囚犯在阿塞拜疆被害的事件。2010 年，亚美尼亚另一个边境村庄一名 20 岁的居民 **Manvel Saribekian** 在偶然越境进入阿塞拜疆后不久，被发现在阿塞拜疆的一所拘留中心内上吊。阿塞拜疆当局称他是自杀。另一名亚美尼亚村民——77 岁的 **Mamikon Khojoyan** 情形类似，一月份被关押在边界的阿塞拜疆一侧。**Khojoyan** 于 3 月获释但两个月后死亡，之前在埃里温的一家医院接受的治疗并不成功。医生们的诊断是，**Khojoyan** 之前在阿塞拜疆关押期间受过重伤。

主席先生，

纵观人类历史，冷酷和暴力从未、也不会带来和平。冤冤相报何时了。

亚美尼亚一直强调致力于根据明斯克小组共同主席国建议的原则，即不使用武力和威胁使用武力、领土完整和人民自决权，和平解决纳戈尔诺—卡拉巴赫冲突。我们重申，亚美尼亚和纳戈尔诺—卡拉巴赫持续强调应该履行亚美尼亚和阿塞拜疆两国总统 2012 年达成的索契协定，建立一个对违反接触线上停火事件的调查机制。我们认为，明斯克小组共同主席国关于撤回狙击手的建议也意义重大。

不幸的是，阿塞拜疆持续拒绝这些建议，徒劳地希望用其军事挑衅把冲突维持在零星交火的状态，从而以另一场战争的威胁来要挟国际社会。

亚美尼亚和阿塞拜疆两国总统近期在俄罗斯联邦总统的提议下在索契会面，在美国国务卿的提议下在纽波特会面。我们希望在会面后，阿塞拜疆放弃其好战和民族主义论调，停止挑衅和颠覆行动，朝着和平解决纳戈尔诺—卡拉巴赫冲突的方向努力。

谨请将此信作为人权理事会第二十七届会议议程项目 4 之下的正式文件分发。

大使暨常驻代表

夏尔·阿兹纳武尔 (签名)

---